

En vélo dans L'AUTRE LAURENTIDES!

Biking in the L'Autre Laurentides!

EN BUCLES! IN LOOPS!

L'Autre LAURENTIDES

REPARATION LOCATION
 Vélos de tous types (e-bike)
 Marjorie Goussard & Danny Latzon
 Nouveaux propriétaires
819 499-0677
 440, RUE DE LA MADONE, MONT-LAURIER | ATELIERVELDFAMILLE.COM

BOEUF FRAICHEMENT
 HACHÉ SUR PLACE
 • La terrasse #1 en ville!
 • Comptoir à l'extérieur
819 625-3432
 353, boul. A.-Paquette, MONT-LAURIER | **SPECIALITÉ SMOKED MEAT**

Home hardware
TROUVEZ DE TOUT POUR VOS VACANCES
 Plus de 90 000 produits en magasin
 CAMPING & PLEIN AIR
 CHASSE ET PÊCHE (PERMIS)
 VÉLO • SPORT • JEUX DE PLAGE
819 623-1110
 Plaza Paquette
 Mont-Laurier
Savoir.Faire. homehardware.ca

Quality INN
 by choice hotels
819 346-3557
 11, boul. A.-Paquette, Mont-Laurier
 info@qualityinn.ca
SERVICE ET CONFORT

ART graphe
EXPLOREZ À VÉLO, IMPRIMEZ VOS SOUVENIRS
 Impression GRAND FORMAT
 Affiche • Coroplaste • Alupanel
 Bannière • Lettrage
 Murale • Signalisation
ÉDITION INFOGRAPHIE IMPRESSION NUMÉRIQUE
819 623-1260
 332, rue de la Madone, Mont-Laurier

UN PAYS grandeur nature
AUBERGE CHEZ IGNACE
 819 278-0689
 ignace@unpays.com
AUBERGE MOTEL GODARD
 819 276-2026 • 877 275-2026
 aubergegodard.com
AUBERGE RESTAURANT DU MONDE
 873 654-2123
 aubergedumonde.com
AUBERGE VILLA BELLERIVE
 819 278-3802 • 800 786-3802
 villabellerive.com
CLUB ET HÔTEL DU GOLF DE NOMINIQUE
 819 278-3836 • 877 530-4653
 hotelnominique.com
DOMAINE STE-MARIE
 514 531-3811
 domainestemarie.com
HÔTEL ARDOUIN
 226 778-8913
 hotelardouin.ca
LES TOITS DU MONDE
 873 659-2121
 lestoitdumonde.ca
nominique.ca

VENTES ET SERVICES STE-MARIE ENL
VENTE - SERVICE - LOCATION DE TOUS GENRES
 DÉPOSITAIRE: L'AVN-BOY • SUBARIU • BRIGGS
 TECUMSEH • MURRAY • ARIENS • KOHLER
 MTD • STIHL • JONSERED • COLUMBIA
 HUSQVARNA • ECHO • CUB CADET
VENTES-STE-MARIE.COM 819 275-2591
 1363, rue L'Américanisation Nord, RIVIÈRE-ROUGE J0T 1T0

DÉPANNEUR SHELL RIVIÈRE-ROUGE
Voisin
 Bière & vin
PRÊT À MANÈGE
 Ouvert 7 jours de 6h à minuit
819 275-5976
 626, rue L'Américanisation Sud, RIVIÈRE-ROUGE J0T 1T0 | Nouvelle administration

Publicité
DES ARTICLES QUI VOUS PORTENT AU SOMMET
819 623-2210
 446, rue du Pont
 Mont-Laurier
publicite-f.com
COMPLICE DE VOTRE IMAGE
VENTE D'ARTICLES PERSONNALISÉS

Nos circuits proposés

Our proposed circuits

Si vous avez déjà pédalé le parc linéaire Le P'tit Train du Nord, vous avez parcouru une toute petite partie du vaste territoire de la MRC d'Antoine-Labelle.

De La Macaza jusqu'à Mont-Laurier en passant par L'Ascension, Ferme-Neuve et Notre-Dame-de-Pontmain, Vélo Hautes-Laurentides vous invite à parcourir des itinéraires ruraux pour y découvrir l'arrière-pays d'une région dynamique.

Pour les plus aventureux, le Parc régional Montagne du Diable à Ferme-Neuve vous propose 37 km pour le vélo de montagne de style «enduro et cross-country», avec possibilité de coucher en refuge et transport de bagages.

Si you've already bicycled on the P'tit Train du Nord Linear Park, you are already familiar with just a small part of the MRC of Antoine-Labelle and its wide open spaces.

From La Macaza to Mont-Laurier, from L'Ascension to Ferme-Neuve and Notre-Dame-de-Pontmain, Vélo Hautes-Laurentides invites you to travel through the rural countryside to discover the beauty of the area and its wonderful forests.

- INFORMATIONS SUR LES ITINÉRAIRES**
LOOP'S INFORMATION
- LÉGENDE DES CIRCUITS PROPOSÉS**
 PROPOSED CIRCUITS LEGEND
- 119 km** Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve
 - 70 km** La Rafraichissante / The Cool One
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-des-Écorces
 - 98 km** Il était une fois dans l'Ouest / Once upon a time in the West
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier
 - 65,7 km** Les Jumeaux de Ferme-Rouge / The Twins of Ferme-Rouge
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier
 - 45 km** La Vallée de la Lièvre / The Lièvre Valley
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-de-Cerf
 - 10 km** Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus
 - 90 km** La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus
 - 32 km** Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique
 - 81 km** L'Intrépide / The Intrepid
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique
 - 117 km** Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza
 - 43 km** La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville
 - 262 km** À la poursuite du Curé-Labelle / Curé Labelle's Great Trail
 Voir www.velo-hautes-laurentides.qc.ca

- LÉGENDE / LEGEND**
- Parc linéaire Le P'tit Train du Nord / Linear Park
 - Routes provinciales / Provincial Roads
 - Routes secondaires et chemins / Secondary and public roads
 - Parcs & Réserves / Parks & reserves
 - Bornes de distance pour le Parc linéaire
 - Point couvert / Covered bridge
 - Chute / Waterfall
 - Barrage / Dam
 - Hôpital / Hospital
 - Hébergement / Accommodation
 - Restaurant / Restaurant
 - Bar / Bar
 - Toilettes / Toilet
 - Eau potable / Potable water
 - Vélo de montagne / Mountain bike
 - Dépanneur / Convenience Store
 - Rest Area
 - Stationnement pour vélo / Bicycle repair
 - Camping / Campground
 - Page web / Website
 - Bureau d'information touristique / Tourist Information Office
 - Guichet automatique Desjardins

REMERCIEMENTS / SPECIAL THANKS
 Nous remercions chaleureusement Monsieur Jacques St-Pierre pour sa précieuse collaboration.
 Special Thanks to Mr. Jacques St-Pierre for his precious collaboration.



LES PARCS RÉGIONAUX des trésors à découvrir

Parc régional Montagne du Diable
 Situé à Ferme-Neuve, le Parc régional Montagne du Diable est en constante évolution. Vous en aurez plein la vue du haut de la tour d'observation de 21 mètres (Tour du Gard-Fish) construite au pic du sommet de la montagne. Un service de navette est disponible pour y accéder. Avec son réseau de 80 km de sentiers, c'est l'endroit idéal pour la randonnée pédestre. À cela s'ajoutent 37 km de sentiers de vélo de montagne conçus pour tous les niveaux. La baignade, le kayak, le surf à pagaie et l'herbertisme sont également des activités qu'il est possible de pratiquer. En hiver, profitez des pistes de ski de fond classique, nordique, pas de patin, ski hok ainsi que des sentiers de raquettes et de fatbike. Côté hébergement, vous avez le choix: chalet rustique, refuge en montagne, camping rustique et, en nouveauté, minimitation et Lean-to. Le transport de bagages est offert sur réservation. Droit d'accès obligatoire mais gratuit pour les 18 ans et moins. Location d'équipement et embarcations disponible.
Des kilomètres de pur bonheur
Parc régional Montagne du Diable
parcmontagnedudiable.com

Parc régional Poisson Blanc
 Une lie à vous seul, c'est possible au Parc régional Poisson Blanc! Situé à Notre-Dame-du-Laus, ce site vous offre une expérience d'évasion unique en canoë-camping. Plus de 100 lies parsent le réservoir Poisson Blanc, offrant une trentaine sont aménagées pour vous accueillir. La réservation comprend l'accès nocturne au site, la livraison de bois et il est possible de faire la location d'embarcations. D'autres sites de camping sont accessibles en voiture et on vous propose désormais, pour une touche de confort de plus, l'hébergement en microcubes. Pendant votre escapade, profitez des nombreuses haltes aménagées sur les lies pour vous baigner, pique-niquer et relaxer au soleil. En plus des sports nautiques, vous avez accès à des sentiers pour la randonnée et à un site d'escalade. La pêche est permise sur le réservoir. Tout au long de l'année, le Parc régional du Poisson Blanc permet une multitude d'activités.
Ici, on est ailleurs
POISSON BLANC
poissonblanc.ca

Parc régional Kiamika
 Situé à moins de 200 km de Montréal, le Parc régional Kiamika est un secret bien gardé qui surprend par sa splendeur et son aspect sauvage! Ce vaste territoire de 184 km² est composé d'une quarantaine d'îles et îlots bordés de rives de sable doré. On y retrouve aussi une réserve de biodiversité qui abrite une forêt ancienne avec des arbres de plus de 200 ans, ainsi qu'une faune et une flore diversifiées. C'est l'endroit parfait pour profiter de la nature; randonnée pédestre, camping rustique, des kilomètres de plage et un paradis pour les pêcheurs et adeptes d'activités nautiques (bateau, canot, kayak, surf à pagaie). Il est possible de louer équipement et embarcations à même le site.
Un endroit exceptionnel pour des moments exceptionnels!
PARC RÉGIONAL kiamika
reservoirkiamika.org

MARCHÉ GÉNÉREUX
 Dave Généreux et Julie Brunet, prop.
LES MARCHÉS
Tradition
 819 276-3858
 2226, ch. Tour-du-Lac, Nominique J0W 1R0
www.facebook.com/MarcheGeneroux1986

BMR
 JÉRÉMIE LACHAINE Ferromonteur Meilleur
 NORMAND LACHAINE Propriétaire
 819 587-3182
 jlachaine@bmr.ca
336, 12^e Avenue, Ferme-Neuve J0W 1C0
bmr.ca

Ferme-Neuve
118 km Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve

Mont-Laurier
118 km Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve

Mont-Laurier
118 km Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve

Mont-Saint-Michel
118 km Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve

Mont-Saint-Michel
118 km Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve

Mont-Saint-Michel
118 km Le Franc Nord / The Due North
 Départ et arrivée / Start and finish: Ferme-Neuve

Lac-des-Écorces
70 km La Rafraichissante / The Cool One
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-des-Écorces

Lac-des-Écorces
70 km La Rafraichissante / The Cool One
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-des-Écorces

Lac-des-Écorces
70 km La Rafraichissante / The Cool One
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-des-Écorces

Val-Barrette
98 km Il était une fois dans l'Ouest / Once upon a time in the West
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier

Val-Barrette
98 km Il était une fois dans l'Ouest / Once upon a time in the West
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier

Val-Barrette
98 km Il était une fois dans l'Ouest / Once upon a time in the West
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier

Les Jumeaux de Ferme-Rouge
65,7 km Les Jumeaux de Ferme-Rouge / The Twins of Ferme-Rouge
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier

Les Jumeaux de Ferme-Rouge
65,7 km Les Jumeaux de Ferme-Rouge / The Twins of Ferme-Rouge
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier

Les Jumeaux de Ferme-Rouge
65,7 km Les Jumeaux de Ferme-Rouge / The Twins of Ferme-Rouge
 Départ et arrivée / Start and finish: Mont-Laurier

La Vallée de la Lièvre
45 km La Vallée de la Lièvre / The Lièvre Valley
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-de-Cerf

La Vallée de la Lièvre
45 km La Vallée de la Lièvre / The Lièvre Valley
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-de-Cerf

La Vallée de la Lièvre
45 km La Vallée de la Lièvre / The Lièvre Valley
 Départ et arrivée / Start and finish: Lac-de-Cerf

Le Tour des Cèdres
10 km Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Le Tour des Cèdres
10 km Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Le Tour des Cèdres
10 km Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Le Tour de la Vallée de la Lièvre
90 km La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Le Tour de la Vallée de la Lièvre
90 km La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Le Tour de la Vallée de la Lièvre
90 km La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Le Tour du Lac Nominique
32 km Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

Le Tour du Lac Nominique
32 km Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

Le Tour du Lac Nominique
32 km Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

L'Intrépide
81 km L'Intrépide / The Intrepid
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

L'Intrépide
81 km L'Intrépide / The Intrepid
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

L'Intrépide
81 km L'Intrépide / The Intrepid
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

Le Maczien guerrier
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Le Maczien guerrier
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Le Maczien guerrier
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

La Rivière Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

La Rivière Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

La Rivière Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

À la poursuite du Curé-Labelle
262 km À la poursuite du Curé-Labelle / Curé Labelle's Great Trail
 Voir www.velo-hautes-laurentides.qc.ca

À la poursuite du Curé-Labelle
262 km À la poursuite du Curé-Labelle / Curé Labelle's Great Trail
 Voir www.velo-hautes-laurentides.qc.ca

À la poursuite du Curé-Labelle
262 km À la poursuite du Curé-Labelle / Curé Labelle's Great Trail
 Voir www.velo-hautes-laurentides.qc.ca

Nominique
10 km Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

Nominique
10 km Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

Nominique
10 km Le Tour du Lac Nominique / Nominique Lake Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Nominique

Notre-Dame-du-Laus
10 km Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Notre-Dame-du-Laus
10 km Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Notre-Dame-du-Laus
10 km Le Tour des Cèdres / The Cedar Tour
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Notre-Dame-du-Laus
90 km La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Notre-Dame-du-Laus
90 km La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Notre-Dame-du-Laus
90 km La Val-Ombreuse / The Val-Ombreuse
 Départ et arrivée / Start and finish: Notre-Dame-du-Laus

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
43 km La Rivière Rouge / The Rouge River
 Départ et arrivée / Start and finish: Rivière-Rouge, centre-ville

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza

Rivière-Rouge
117 km Le Maczien guerrier / The Warrior Maczien
 Départ et arrivée / Start and finish: La Macaza